

629628-2026 - Gara

Romania – Servizi di guardia – Servicii de paza

OJ S 177/2026 14/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Compania de Apa Oltenia SA

E-mail: achizitii@apaoltenia.ro

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Servicii de paza

Descrizione: Descrierea succinta a contractului sau a achizitiei/achizitiilor 1. Serviciul de paza cu agenți autorizați la cele 20 de posturi 2. Servicii de intervenție rapidă in situații deosebite la posturile 1-18, cu respectarea timpilor de intervenție legali (30 min in zona rurala și 15 min in zona urbană). 3. Servicii de însoțire cu echipaj mobil dotat cu autoturism autorizat și două persoane pentru depistarea furturilor de apă 1. Numar de zile pana la care operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 16 2. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatii suplimentare cu 9 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor.

Identificativo della procedura: 32e72ab8-f596-4289-9ea2-750ab5020c16

Identificativo interno: 11400673_2026_PAAPD1635504

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79713000 Servizi di guardia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Dolj (RO411)

Paese: Romania

Informazioni supplementari: Obiective de paza pe raza jud Dolj si Gorj

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 11 100 000,00 RON

Valore massimo dell'accordo quadro: 11 100 000,00 RON

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire (inclusiv caietul de sarcini), prin care se indica o anumita origine, sursa, productie, un procedeu special, standarde specifice, o marca de fabricatie sau de comert, un brevet de

inventie si/sau o licenta de fabricatie, o autorizatie/certificare/atestare, se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea "sau echivalent". 2. Oferta câștigătoare este oferta clasată pe primul loc (punctajul cel mai mare). Dacă două sau mai multe oferte clasate pe primul loc obțin același punctaj, Entitatea Contractantă va desemna câștigător pe acel ofertant care a prezentat prețul cel mai scăzut. Dacă si in acest caz egalitatea se mentine, se va solicita ofertantilor cu acelasi punctaj o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. 3. Solicitarile de clarificari ale potentialilor ofertanti se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP, la Sectiunea "Documentatie si Clarificari" din cadrul anuntului de participare. Entitatea contractanta nu va da curs solicitarilor de clarificare adresate prin alte modalitati de comunicare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificare in legatura cu Documentatia de atribuire, operatorii economici trebuie sa se inregistreze in SEAP (e-licitatie.ro): - ca operator economic; - ca participant la procedura de atribuire. 4. Pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor: Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (Sectiunea "Intrebari"). Operatorii economici vor transmite raspunsurile / clarificarile si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Corruzione: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Frode: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Fallimento: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Insolvenza: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Concordato preventivo con i creditor: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Amministrazione controllata: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Cessazione di attività: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Grave illecito professionale: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Default lot

Descrizione: A. Serviciul de paza cu agenți autorizați la cele 20 de posturi: 1. SC Compania de apă Oltenia SA , str. Brestei nr. 133 (Poarta 1) Craiova, jud. Dolj 2. SC Compania de apă Oltenia SA , str. Brestei nr. 133 (Poarta II, Casierie Abonați) Craiova, jud. Dolj 3. Stație de Pompare Șimnic, str. Bariera Vâlcii, nr. 202, Craiova, jud. Dolj 4. Stație de Pompare Șimnic rezervoare 10.000 mc, Șimnicul de Jos, Craiova, jud. Dolj 5. Stație inmagazinare apă Bordei, Str. Drumul Apelor nr. 1, Craiova, jud. Dolj 6. Stație pompare Făcăi, str. Prelungirea Bechetului nr.1, jud. Dolj 7. Stație Epurare Făcăi , Localitatea Podari, jud Dolj 8. Stație Epurare Făcăi II, Localitatea Podari, jud. Dolj 9. Stație Epurare Făcăi III, Localitatea Podari, jud. Dolj 10. Stație Pompare Secui, Comuna Teasc, sat Secui, jud. Dolj 11. Stație Pompare Teasc si fronturi captare Marica 1 ,Comuna Teasc, jud. Dolj 12. Stație Pompare Marica II și fronturi captare, Comuna Teasc, jud. Dolj 13. Stație Pompare Marica Nord și fronturi captare Comuna Teasc, jud. Dolj 14. Stație captare Gioroc, Comuna Bratovoiești, jud. Dolj 15. Stație Breasta, str. Prelungirea Brestei, Craiova, jud. Dolj 16. Stația de apă Ișalnița, Comuna Ișalnița, jud. Dolj 17. Stația de apă Popova, Str. Fântâna Popova nr. 7, Craiova, jud. Dolj 18. Stația de apă Isvarna. Jud. Gorj, comuna Tismana (sat Costeni, sat. Isvarna) 19. SC Compania de apă Oltenia SA , str. Brestei nr. 133 (Casierie Abonați, cladirea veche) Craiova, jud. Dolj) (Obiectiv neînarmat cu arme de foc) 20. SC Compania de apă Oltenia SA , str. Brestei nr. 133 (Relatii cu publicul, cladirea noua) Craiova, jud. Dolj) (Obiectiv neînarmat cu arme de foc) B. Servicii de intervenție rapidă in situații deosebite la posturile 1-18, cu respectarea timpilor de intervenție legali (30 min in zona rurala și 15 min in zona urbană). C. Servicii de însoțire cu echipaj mobil dotat cu autoturism autorizat și două persoane pentru depistarea furturilor de apă.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79713000 Servizi di guardia

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79417000 Servizi di consulenza in materia di sicurezza,
79714000 Servizi di sorveglianza

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Dolj (RO411)

Paese: Romania

Informazioni supplementari: Obiective de paza pe raza jud Dolj si Gorj

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 11 100 000,00 RON

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Finantarea se face din fonduri proprii 100%

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant/candidat, și subcontractant, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE: - Certificat constatator emis de ONRC din care sa reiasa ca ofertantul are in domeniul de activitate, activitatile ce fac obiectul prezentului contract Documentele urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Informațiile din cadrul acestor documente (certificatul constatator, autorizații) trebuie sa fie reale/valide la data prezentării acestuia. Documentele emise în altă limbă, trebuie să fie însoțite de traducerea autorizată în limba română.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Pretul ofertei

Descrizione: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 82

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Pt = Punctaj tehnic

Descrizione: Conform anexei la fisa de date (detalii factori de evaluare). Ofertantii vor completa formularului T2

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 15/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.e-licitatie.ro>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: rumeno

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: In SEAP

Informazioni supplementari: Comisia de evaluare

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Legea 295 / 2004, privind regimul armelor și al munițiilor, republicată

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Accordo finanziario: Finantarea integrala din fonduri proprii

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Compania de Apa Oltenia SA
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Compania de Apa Oltenia SA
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Compania de Apa Oltenia SA
Organizzazione che tratta le offerte: Compania de Apa Oltenia SA

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Compania de Apa Oltenia SA
Numero di registrazione: RO 11400673
Indirizzo postale: Strada: Brestei, nr. 133
Località: Craiova
Codice postale: 200177
Suddivisione del paese (NUTS): Dolj (RO411)
Paese: Romania
Referente: Adrian Mitroi
E-mail: achizitii@apaoltenia.ro
Telefono: +40 372030302
Fax: +40 251422263
Indirizzo internet: <https://www.apaoltenia.ro>
Profilo del committente: <https://www.e-licitatie.ro>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Numero di registrazione: 20329980
Indirizzo postale: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Località: Bucuresti
Codice postale: 030084
Suddivisione del paese (NUTS): București (RO321)
Paese: Romania
E-mail: office@cnscl.ro
Telefono: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Indirizzo internet: <http://www.cnscl.ro>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Compania de Apa Oltenia SA
Numero di registrazione: RO 11400673_3
Indirizzo postale: Strada: Brestei, nr. 133
Località: Craiova

Codice postale: 200177
Suddivisione del paese (NUTS): Dolj (RO411)
Paese: Romania
Referente: Adrian Mitroi
E-mail: achizitii@apaoltenia.ro
Telefono: +40 372030302
Fax: +40 251422263
Indirizzo internet: <https://www.apaoltenia.ro>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Operator SEAP
Numero di registrazione: RO42283735
Indirizzo postale: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Località: Bucuresti
Codice postale: 020976
Suddivisione del paese (NUTS): București (RO321)
Paese: Romania
Referente: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefono: +40 213032997
Indirizzo internet: <https://www.adr.gov.ro/>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

7824feec-71e2-4047-8fe5-8c1e8a947678-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Corectie viciu de forma din fisa de date. Obiectivele de paza sunt cele din caietul de sarcini, si se corecteaza fisa de date.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Descrizione delle modifiche: II.2.4) Descrierea achizitiei publice

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 71161681-d311-4b9e-9c7d-a5bddbc24bf9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 15:53:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 11/09/2026 11:20:35 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: rumeno

Numero di pubblicazione dell'avviso: 629628-2026

Numero dell'edizione della GU S: 177/2026

Data di pubblicazione: 14/09/2026